

劃一公務員身份證
明年三月底前簽發

政府將為公務員發出劃一的身份證及委任證。

政府發言人今日（星期二）作上述宣布時說，各政府部門的職責範圍和架構在過去數年內起了很多變化，現時正適宜為它們提供劃一的證明文件。

他說：「這樣能令一般市民更容易辨認出政府僱員，並憑藉委任證去確定持證人根據香港法例所獲委的權力。」

但他指出紀律性部門將仍然保留它們獨特的證件。

這些部門包括皇家香港警察、廉政公署、消防處、香港海關、人民入境事務處、皇家香港輔助空軍及皇家香港軍團（義勇軍）。

發言人表示，公務員新身份證將印上藍色而委任證則為紅色。委任證的反面並會列出持證人獲委的權力。

他說：「新證將在高度保安情形下，簽發予公務員。」

「但市民如對持證人身份有懷疑，可以核對他的香港身份證，新的政府僱員身份證和委任證上印有其香港身份證號碼。」

簽發新證預期需數月完成。在過渡期間，現有的證件仍可使用，但到了一九八七年三月底，舊證將會全部被替換，只有新證才屬有效。

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：

新政府僱員身份證及委任證圖片經由傳真機發放。

舊石硤尾警署改建工程

建築署最近批出三份總值約二百四十萬元的合約，改建位於九龍大坑西街於二十年前興建的石硤尾警署，令其設施達致其他警署的水平。

署方批出一份價值一百萬元的合約予上海營造廠，改善報案室、羈留室、刑事偵緝人員辦公室、宿舍及洗衣房。

工程於本週展開，需時約八個月完成。

此外，建築署批出兩份共值一百四十萬元的合約予怡和機器有限公司和如意工程有限公司，為警署進行安裝空氣調節系統和電器工程。

工程進行期間，警署仍照常辦公。

封閉西區僭建物

建築事務監督擬於十一月十九日向維多利亞法院申請封閉令，封閉港島皇后大道西三百一十七號天台之僭建物。

建築事務監督擬申請封閉令的告示於今日（星期二）張貼在僭建物上。

申請封閉令的目的是在不影響居民及公眾安全的情況下拆卸上述僭建物。

一俟封閉令發出後，建築物條例執行處即展開拆卸工作，該處曾於十八個月前發出拆卸令。

紅磡交通措施

運輸署宣布：由星期四（十月二日）上午十時起，紅磡區將實施特別交通措施，以便重建介乎北拱街及浙江街之一段漆咸道北路面。

由於第二期重建工程已告完成，由北拱街至浙江街之漆咸道北西面行車道將重新開放通車。

山西街與江西街將由雙程改為單程東行。安徽街將由雙程改為單程西行，而高山道則由單程北行改為雙程行車。

九巴第五號、五號A、十一號、十四號、二十六號及二十八號；海底隧道巴士第一〇一號、一〇八號、一壹一及一壹六號；以及專線小巴第七號將恢復行走介乎北拱街及浙江街之漆咸道北西面行車道。

在新柳街之九巴第二號K、十三號A、十五號、七十五號X、八十五號及八十五號B線，將恢復行走介乎新柳街與浙江街之漆咸道北西面行車道。

現時每日由上午七時至下午七時在浙江街，介乎高山道及馬頭圍道實施之禁區限制則撤銷。

此外，該區亦將實施一連串交通措施，以便進行第三期重建工程。

北拱街與漆咸道北之西面交界；及浙江街與馬頭圍道之西面交界，將禁止通車。

介乎高山道及漆咸道北之北拱街將劃為雙程盡頭路，車輛只可由高山道或信用街駛入。浙江街介乎高山道及馬頭圍道將劃為雙程盡頭路，車輛只准由高山道或靠背壘道駛入。

沿漆咸道北往北拱街之北行車輛，須改經漆咸道北、新柳街及高山道。

沿漆咸道北往馬頭圍道以西之浙江街之北行車輛，將須改經漆咸道北、安徽街及高山道，或改經漆咸道北、馬頭圍道、江蘇街及靠背壘道。

在信用街行駛之專線小巴第二十七號M，將繼續經浙江街及高山道往靠背壘道。

旺角封路措施

運輸署宣布：由明（星期三）日凌晨零時一分至凌晨六時，旺角區若干段路面將禁止通車，以便在弼街及洗衣街交界興建架空行人路。

這些道路為：洗衣街介乎太子道西及弼街；洗衣街以東之弼街；以及聯運街與亞皆老街交界。

在封路期間，太子道西西行往洗衣街南行之車輛，須改經西洋菜街。洗衣街北行往太子道西之車輛須改經弼街西行；而沿亞皆老街或染布房街往聯運街之車輛，須改經亞皆老街及彌敦道。

此外，在封路期間，聯運街之巴士服務將維持正常。

銀行業訓練課程接受報名

職業訓練局銀行業訓練委員會邀請香港管理專業協會於下月開辦一項「信貸分析及銀行放款慣例」課程。

該項課程是專為銀行僱員而設，旨在使學員獲得財務報表的分析技巧、銀行商業放款全面的認識及銀行如何決定信貸風險等等。

課程共分十講，由十月二十九日開始至十一月二十八日止，逢星期三及五傍晚上課，授課地點為中區紅棉路八號，東昌大廈十四樓，黃克競管理發展中心。

截止報名日期為十月十日。

學費每名五百元，合資格學員於完成課程後，可獲職業訓練局退回半數學費。

詳情可致電五—八九三貳三四一，內線二五五，銀行業訓練委員會秘書胡先生查詢。

青少年中心
助青年成長

社會福利署署長陳方安生今（星期二）日說，現時本港共有三十八個福利機構從事青少年工作，並接受政府資助開辦一百七十多間青少年中心。

陳女士在基督復臨安息日會山景青少年中心開幕典禮上表示：「設立青少年中心，目的是透過羣體康樂活動，培養興趣和品格、發揮個人潛能，並且從參與過程，青少年可以在家庭及學校範圍以外，增廣見聞，學習與人相處之道。」

她指出各青少年中心內有九百多名青年社工人員及約十五萬名會員。

山景青少年中心在一九八四年十月啓用，並獲政府獎券基金撥款七十四萬元協助發展。由去年十月開始，中心更獲得政府的經常性津貼援助。

：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：

陳方安生演辭的中文全文分放在政府新聞處稿箱備取。

區議會討論投訴有門諮詢文件

南區區議會將於星期四（十月二日）下午舉行會議，討論投訴有門諮詢文件，及檢討公屋住戶租金政策和檢討公屋住戶資助問題兩份報告書。

此外，區議員亦會討論兩區水質污染問題，並由環境保護署人員介紹該署的工作。

助理布政司（政制及選舉事務）胡瀚德及首席環境保護主任（液體及固體廢物管理）司徒高義將出席是次會議。

同時，民選議員姜彥文在會中將提出有關漁船東主輕微違反牌照規定的問題，楊翠珍則會詢問有關中學學位分配辦法的事宜。

議程上其他項目尚有區議會轄下五個委員會和南區六個分區委員會的會議報告。

爲了推廣公民教育，今次南區區議會特別邀請區內中學生旁聽，並把會議改在嘉諾撒培德書院禮堂舉行，以容納較多旁聽的學生。

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：

南區區議會會議定於星期四下午二時卅分在香港仔貝璐道二百號嘉諾撒培德書院禮堂舉行。歡迎派員訪攝。

北區政務專員研討會中表示
良好勞資關係有利社區發展

北區政務專員張建宗今（星期二）日說，隨著區內的工商業迅速發展，維持融洽和諧的勞資關係日趨重要。

張建宗在主持北區勞資關係研討會開幕儀式時作以上表示。他說，北區的勞動人力充足，加上其他的優點如交通便利等，定能吸引外界到北區投資，促進工業發展。

在商業活動方面，張建宗指出位於粉嶺火車站旁的官地，已於日前批出作商住用途。

除了將興建二千五百個住宅單位外，此幅土地還有二萬七千多平方米，供店舖、停車場、休憩地方及社區設施等用途。

他說：「此類型的物業發展在北區實屬首次。」

他說：「這些發展定能增加區內的就業機會，而勞資關係的重要亦愈來愈明顯。」

張建宗說，根據最近完成的一項就業調查，現時在北區的就業者對區內的工作情況如勞工福利及升級機會等均表示不滿。

他說：「這正反映出勞資雙方在溝通上的重要，而透過雙方的互相瞭解和體諒，不滿的情緒定必減低，從而提高生產力。」

張建宗說，今日研討會的主題是加深一般僱主對勞工法例的認識，以促進勞資關係，對僱主及僱員雙方均有莫大神益。他表示希望日後區內能舉辦更多同類型的研討會和活動。

十名僱用傷殘人士僱主
獲勞工處頒贈紀念牌匾

十間本地公司僱主，因在本年六月止的十二個月內，經由勞工處展能就業科介紹，聘用最多傷殘人士工作，將於星期五（十月三日）獲頒贈紀念牌匾。

頒贈儀式會由勞工處處長夏文德主持，目的是表揚他們對社會作出寶貴貢獻。

該十間總共聘用一百八十名傷殘人士的公司，包括兩間護衛公司、兩間服務機構、三間工業經營公司及三個政府部門。

於頒贈儀式中，另有六間公司僱主亦因曾致力於重新調動其現有員工的工作，採用現代化技術的協助及更改辦公地方，以便聘用傷殘人士工作的關係，而獲勞工處頒贈表揚書。

勞工處發言人表示，在過去五年，展能就業科在介紹傷殘人士就業方面，令到很多僱主及僱員雙方都感到滿意。

他說：「當僱主首次經由該科介紹而聘用傷殘人士工作感到滿意後，已經常地透過該科去僱用傷殘人士。」

「由於傷殘人士的工作表現，時常均能做到與正常僱員無異的關係，更令僱主放心去聘用。」

他籲請凡欲僱用傷殘人士的僱主及欲找尋工作的傷殘人士，盡速與勞工處展能就業科聯絡，查詢電話為五二九一九七四，三十七五五四八三五及零一四九八八四四四。

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：

此次頒贈紀念牌匾的儀式將於星期五下午三時四十五分在香港干諾道中富麗華酒店三樓珊瑚廳舉行，歡迎派員訪攝。

行政科收獲六建議書
在本港開辦有綫電視

截至今日辦公時間過後，行政科共收到六份有關在本港開辦有綫電視的建議書，邀請提交建議的公告在本年七月二十五日在政府憲報刊登。

提交建議書的公司如下：

- * Cable Television Hong Kong Limited
- * China Vision Canada Corporation
- * Hong Kong Cabled Communications Limited
- * Hong Kong Resort Company Limited
- * Hong Kong Satellite CATV Limited
- * Robert Chua Production House Company Limited

行政科與其他有關政府部門／科將於未來數月內審閱這些建議，以便準備投標文件及於年底前提交行政局。

港督出席中國國慶酒會

港督尤德爵士今（星期二）晚參加在世界貿易中心舉行之中華人民共和國國慶日酒會。以下為港督在酒會上演詞全文：

許社長、各位嘉賓：

今日與各位再度一起出席貴國國慶日，感到十分高興，謹此祝賀中華人民共和國建國三十七周年紀念。

一九八六年又渡過一個繁忙而有用的
一年。透過廣泛的接觸，包括貿易及經濟合作，雙方的
關係越發互惠互利。

雙方在推行聯合聲明方面的合作也大有進展。在過去
十二個月，中英聯合聯絡小組在多項對香港未來穩定及
繁榮非常重要的事情上達成了協議，其中包括香港在國
際關稅及貿易總協定方面新地位的協議。

土地委員會亦舉行了多次會議，充份顯示出兩方能夠很
好地一起工作，以實際的途徑去解決複雜的問題。

本人謹請各位為中華人民共和國主席，許家屯社長及
所有嘉賓舉杯，敬祝健康。

女皇伉儷訪港

女皇伉儷訪港特刊
本星期三開始發售

一九八六年九月廿日
星期二

為紀念英女皇及愛丁堡公爵下月訪港，一本印刷精美的紀念特刊將於星期三（十月一日）開始發售。

特刊中英對照，厚達三十二頁，載有女皇及菲臘親王在十月廿一日至廿三日訪港行程中的精采部份，並列明他們出席港島、九龍及新界地區公眾活動的時間及詳情。

特刊錄有很多彩色圖片，為女皇上次訪港及在英國出席國家和非官式場合時所拍攝。此外還有皇室其他成員的照片，包括查理斯皇子、戴安娜皇妃，以及約克公爵和公爵夫人在七月結婚時的照片。

紀念特刊以一篇講述香港自一九七五年女皇訪問後所經歷的轉變作為開端，還有女皇、愛丁堡公爵及皇室成員的小傳。

這份特刊由政府新聞處編製，政府印務局承印，將於中區康樂廣場郵政總局大廈的政府刊物銷售處，尖沙咀、金鐘及中環地鐵站，各區政務處及各大書局出售，每本售價八元。

編輯注意：紀念特刊放新聞處稿箱備取。